



REVISTA DE L'ASSOCIACIÓ CULTURAL

# FENT CARRENY

MARIA DE LA SALUT  
ASSOCIACIÓ DE PREMSA FORANA  
DE MALLORCA



Número 89

DESEMBRE

Any 1993

\* ANTONI CARBONELL  
EXPOSÀ A SA  
CAPELLA FONDA

\* XERRADETA AMB  
EN JORDI I NA  
CATALINA DES CAFÈ  
CENTRAL

\* MARIA GAUDEIX  
DEL CAMPIONAT DE  
MALLORCA D'ESCACS.



## BON NADAL!

# Sumari

Editorial i sumari	2
Auto... de què?	3
Influència Negativa	3
Antoni Carbonell exposà a Sa	
Capella Fonda	4
El cos parla	5
Poema per Edit Piaf	6
Maria Antonia Munar, Presidenta	
d'Unió Mallorquina	7
Sa Xerradeta amb en Jordi i na	
Catalina des Cafè Central	8
Bullit de Notícies	12
Demografia. Telefons	14
El temps. Temps passat	15
Un racó per a la cuina?	16
La figura	17
Carrerany Esportiu: Escacs	18
Carrerany Esportiu: Ciclisme	20
Index d'Autors 1993	22
Index general de l'any 1993	23

## Fotografies:

Magi Ferriol Bauza  
Arxiu personal de Jordi Ramis  
Club d'Escacs  
Club Ciclista de Maria de la Salut  
Pere Ribas Colombram  
Ultima Hora

## Portada:

Pere Ribas Vicente, sibil·la de l'any  
passat i d'enguany.

# EDITORIAL

Ja hem acabat un altre any. És el vuitè cap d'any que la revista arriba a les vostres mans, sense haver fallat una sola vegada. Amb aquest número de desembre, com solem fer des del començament, posam l'index de les coses publicades durant tot el 93. Si hi donau una ullada us en podreu fer una idea de les coses que enguany han estat notícia a Maria. Veureu, per exemple, l'absència gairebé absoluta d'articles i/o opinions que facin referencia a les coses del camp, segurament un reflex de l'actual situació de l'agricultura a Mallorca. Veureu, també, la intensa activitat duïta a terme per les diferents entitats ciutadanes: Club Ciclista, Club d'Escacs, Penya Barcelonista, Club d'Esplai, FC Mariense, Comitè Capella Fonda, Escola de Música, Fent Carrerany... que donen una dimensió prou accentuada del nivell de compromís de molta gent en la dinamització de la vida cultural, lúdica i esportiva del poble. Exposicions, concursos de fotografia, campionats esportius de categoria considerable, conferències, etc han sovintejat al llarg de tot l'any. Veureu, també, les referències que surten de les activitats organitzades per l'Ajuntament, sobretot les que tingueren lloc a les III Jornades Culturals i Esportives. Però no veureu i seguim opinant que és una llàstima, la informació municipal que es genera dins de l'Ajuntament i que creiem que és d'interès per a tothom. Les nostres pàgines segueixen ben obertes a tota aquesta informació. També hem d'esmentar les morts tràgiques de dos joves mariers, tots dos a causa de sengles accidents de trànsit, que desgraciadament comencen a marcar una tònica, una trista tònica massa comuna en la nostra vida quotidiana. Les xerradetes segueixen essent un autèntic document de la nostra història i acabaran essent imprescindibles per entendre aquest present que estam vivint. I no volem acabar sense fer-nos ressò d'un esdeveniment que passarà l'any vinent i que ens afecta directament. Arribarem, si Déu ho vol, al número 100. Que sigui per a bé de tothom!

Bones Festes de Nadal!

**100 ANYS**  
**DE**  
**MIRÓ**  
**ILLES BALEARS**

## EQUIP DE REDACCIÓ:

Magi Ferriol Bauza  
Pere Fons Pascual  
Joan Gelabert Mas  
Margalida Mas Vicens  
Miquel Morey Mas  
Onofre Sureda Ribas

## HAN PARTICIPAT EN AQUEST NÚMERO:

Lucho Rama, Pere Riera Estelrich, Gabinet de Premsa d'Unió Mallorquina, Antoni Gelabert Mas, Miquel Company, Guillem Florit, Enric Pozo Mas, Club Ciclista de Maria de la Salut.

EDITA: Associació Cultural FENT CARRERANY.  
Sant Miquel, 11 07519 Maria de la Salut  
IMPRIMEIX: Apostol y Civilizador.  
Petra.

Nº DEPOSIT LEGAL: PM-457/1986

La redacció de Fent Carrerany  
no es fa responsable de les  
opinions dels qui hi escriuen

## AUTO...QUE HEU DIT?

Visquem i coses veurem!, diu la dita popular. És ben certa aquesta sentència que hem sentit i dit moltes de vegades. M'ha vingut al cap a l'hora de començar aquestes línies, però és que crec que no hi queda gens malament per al tema que vull parlar. Segur que aquests darrers dies heu llegit o escoltat als mitjans de comunicació que El Rey d'Espanya va fer una visita a Israel; fins aquí, tot correcte, ja que Sa Majestat viatja bastant complint el protocol inherent al seu càrrec, i sempre que se desplaça sol fer un discurs a l'audiència del país que visita. Bé idò, érem a Israel i el Cap de l'Estat Espanyol, que recordem ho és per designació de l'anterior cap d'Estat D. Francisco Franco i no per sufragi universal, va fer un discurs on es va manifestar favorable al dret a l'autodeterminació del poble Palestí. No és el primer que ho fa, ja que fins i tot l'ONU, entre d'altres organismes i persones, s'hi han mostrat d'acord, però tampoc és la persona o institució (si ho feia com a representant de la "Casa Real Española" o com a Cap d'Estat) més oportuna per a fer aquestes manifestacions, ja que representa un Estat que NO reconeix aquest dret fonamental, reconegut per l'ONU, que és l'autodeterminació, una cosa tan elemental i senzilla com la llibertat d'un poble. La Constitució Espanyola no admet aquest dret elemental col·lectiu, però si que parla en

el seu Preàmbul "dels pobles d'Espanya" i se suposa que aquests pobles estaran formats per persones lliures i responsables. Si la majoria de persones d'aquests pobles realment tenen llibertats, com queda reflectit al títol I de la Carta Magna, el conjunt també n'ha de tenir ja que si sumam individus formam un col·lectiu, sumant drets d'individus el resultat ha d'esser drets col·lectius, i un dels drets col·lectius que falta a la citada Constitució és el DRET A L'AUTODETERMINACIÓ. Recordem que aquest ha estat reclamat en multitud de vegades des de diverses instàncies, no fa molt de temps per diversos ajuntaments de Mallorca entre els quals hi havia el de Maria, i també el clima conflictiu que se viu al País Basc, original bàsicament per la negació al dret de l'autodeterminació.

Crec que l'Estat espanyol haurà d'acabar reconeixent aquest dret, més prest o més tard, i trob que el Cap d'aquest estat no pot anar pregonant per altres terres drets i llibertats elementals que nega a "casa seva" ans al contrari que faci el mateix discurs al Parlament espanyol, substituint "...el Poble Palestí" pel que ells anomenen "...els pobles d'Espanya", i ja veuran si en faran de via, aquests pobles, a deixar de formar part d'Espanya.

Miquel Morey

## INFLUÈNCIA NEGATIVA

El nou catecisme de l'Església catòlica, quan parla del pecat original o de l'origen del pecat, parla d'una herència pecaminosa.

Resulta que quan una persona pot començar a ésser ella mateixa, quan pot posar conscientment el motor de les seves pròpies facultats en marxa, quan lliurement pot decidir pensar i viure a la seva manera, quan podria fer una vida original, seva, nova, única, etc., es troba influenciat per les circumstàncies, per uns costums, per unes lleis, per unes situacions.

Les situacions pecaminoses com el racisme, l'odi, l'avarícia, l'ambiciosa acumulació en mans de pocs, les armes i la guerra, les pel·lícules violentes, les joquines de simular matar, el Vaticà i el luxe religiós, la fornicació de l'amor, les fronteres i el centralisme, l'odi i la maledicència, el desmadre sexual, la droga i totes les drogues, les simulacions hipòcrites religioses, etc., ja han tacat la blancura de les vides noves. Tot això està gravat i compta a l'hora de començar a pensar i viure. El subconscient de l'infant és ja un arxiu, un diccionari secret que dirigeix el despertar de la nova criatura. Ja no és possible un neixement amb llibertat.

Aquest és el sentit del pecat original. Naixem tacats per les circumstàncies i mentre es doni aquest status retorçut, capgirat, malparat, de la humanitat, els nins

naixeran en pecat i viuran submisos i sotmesos si ells no tornen néixer.

Aquesta era la proposició que feia Jesús de Natzaret a la gent: tornar néixer per començar una humanitat nova, un llevat nou, un món nou, una vida nova. A això li deia entrar al regne de Déu.

Aquesta idea és la del baptisme si els que el reben fossin conscients i convinguts. Però, desgraciadament, les influències de la majoria dels que creven haver estat batiats, són igualment negatives.

Pere Fons



"la Caixa"

CAIXA D'ESTALVIS I PENSIONS  
DE BARCELONA



## ANTONI CARBONELL EXPOSÀ A SA CAPELLA FONDA

Acabà l'exposició de pintura d'Antoni Carbonell a la Capella Fonda

L'exposició, que fou organitzada pel comitè Capella Fonda i patrocinada per l'Ajuntament, ha estat oberta al públic des del trenta d'octubre fins el quinze de novembre.

- Antoni Carbonell neix el 6 de novembre de 1958 a la ciutat de Montevideo i, fill de mariers, venen i queden a Mallorca l'any 1963.



Remunta la seva obra amb conceptes de: figura i forma o espai-temps, color-ombres, en uns olis bastant treballats que reflecteixen minuciosament la maduresa de qui ha passat moltes hores lluitant amb la paleta.

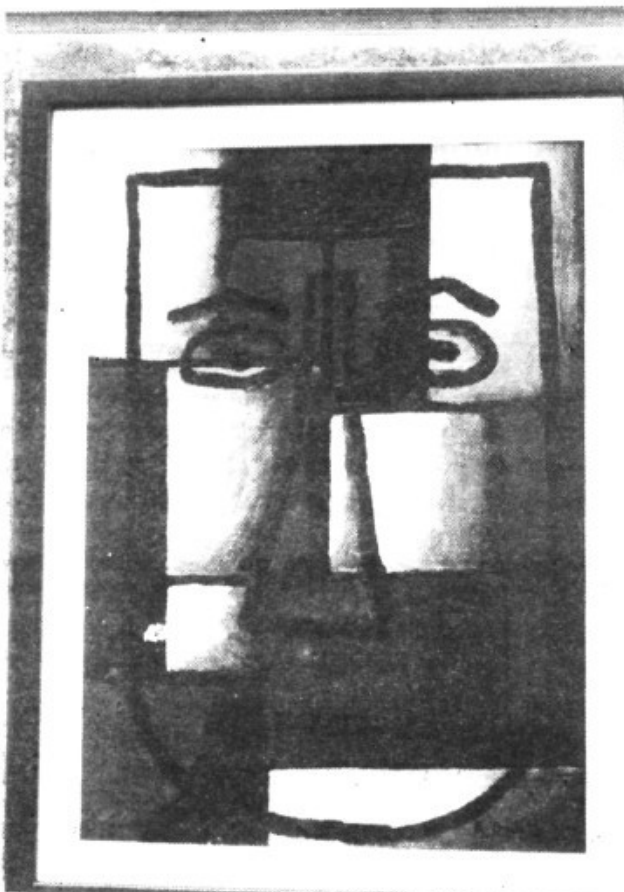
Finalment, ens sorpren amb les inspiracions abstractes de plàstica pura. O sia, la més absoluta recerca en la més íntima llibertat dins la creativitat... Llibertat per llibertat.

Ens queda només per saber l'opinió dels crítics a l'hora de formular pensaments constructius amb tot el que aquí s'ha dit, vist i escoltat.

Volia recordar als lectors el següent l'obra d'un artista no es més que el fidel reflex del seu propi món interior. Llenguatge que ens tradueix la pròpia personalitat de l'autor. La sinceritat de tan popular esperit artístic, treballat i estudiat per pura passió, el porta cap a la veritat.

Que cadascú en tregui les seves pròpies conclusions.

Lucho Rama, rectoria



- La seva fascinació per la pintura el duu a cursar estudis amb l'artista Alceu Ribeiro.

- Comparteix aquesta dedicació amb estudis de pedagogia i magisteri.

- És premi "Pi 1990", organitzat per la galeria "Roch Minue".

- Certamen Internacional de pintura "Binissalem 93".

- Professor d'E.G.B. i educador de monitors del grup d'Espai de Mallorca.

Contemplant l'obra i tertulant amb Antoni i altres admiradors, traguérem les següents impressions: apassionat per l'impressionisme, en Carbonell ens impregna dels seus coneixements de Monet, Manet i de història de l'art.

Modernista nat, l'harmonia dels seus pinzells va cap al constructivisme. (pintures planes).

No renuncia a les seves arrels mallorquines, als paisatges mediterranis, d'un figuratiu que contrasta amb temes urbans. (carrer dels Oms)



## EL COS PARLA

Dissabte, dia 20 del passat mes de novembre, en Tòfol Borràs, llicenciat en Filosofia i Lletres, i na Francisca Jordà, professora especialitzada en Educació Física, ens donaren una conferència a la Capella Fonda sobre "El cos parla".

La regidora de cultura i secretària del comitè Capella Fonda, Francisca Bergas, féu la presentació, on va fer sobresortir les bones qualitats d'un i altre.

Na Francisca Jordà va dividir la persona en quatre parts:

Espiritual: Esperit, Déu interior...

Mental: pensament

Emocional : sentiments

Físic: matèria, el que veim, tocam...



Per conèixer l'autenticitat d'un missatge, deia, les paraules comuniquen un 70%, el to de veu comunica un 38%, (expressions, alegria, pena, content, enfadat, etc.) El no verbal comunica un 55% (el que expressa amb el cos, sense parlar, gests, mirada, postures, etc).

Deia la conferenciant, amb aplicacions i exemples, que, per donar o transmetre un missatge, tenim, entre d'altres, quatre maneres o canals: súplica, autoritari, expectativa i llibertat, segons el to de veu i la postura i les paraules del que vol donar el missatge.

El llenguatge corporal, deia, és innat i après. El llenguatge après pot ésser directe, ensenyat, per imitació; observant l'entorn, imitant un idol, etc.

En Tòfol Borràs, amb unes maneres molt pedagògiques, amb dibuixos i en viu i en directe, ens va ensenyar les distintes maneres i postures de comportar-se a l'hora d'usar el cos per saludar-nos i expressar-nos.

Si no hi ha massa amistats i emocions, la llargària d'un braç és una distància prudent per saludar-se.

Quan es dona la mà s'ha de donar tota i amb igualtat, no un trosset ni de damunt ni de baix.

No és bo posar la mà damunt l'altre perquè això vol dir autoritat, domini, superioritat.

Quan un retira la mà tot d'una vol dir que no volem



donar pistes ni informació de res. És una persona reservada.

Mans obertes diuen la veritat. Mans tancades o dins les butxaques, diuen mentides. Punys tancats vol dir agressivitat, esperit tancat. Mans en piràmide vol dir poder, posar barreres. Mans a l'esquena o a darrera és postura expectativa. Fregar-se les mans és idea de negoci. Si les fregam estirades, volem dir: anem per feina. Si les fregam arrufades, volem dir: negoci, negoci.

Posam la mà a la boca quan deim una mentida. No vos fieu del qui es tapa la boca. Amaga coses. Si es tapa la boca el que escolta, vol dir que tampoc s'ho creu. Tocar-se el nas vol dir: això fa olor, no m'agrada gens. Fregar-se un ull i mirar en terra vol dir: dissimular, com si una cosa o persona em fes nosa, com si tenguéssim una busca dins l'ull.

Quan la mà va a la cara vol dir: escoltar. Quan la cara va a la mà vol dir que ja no escolta, que ja dorm. Quan un es posa la mà a la barra vol dir que s'ho està pensant, però



no ho veu clar. No farem cap tracte amb aquest. No l'hem convinçut. La mà a l'orella o al clotell denota dubte, com si cercàssim les idees. Posar el dit a la corbata o al coll de la camisa vol dir que se sent incòmode, la gent no li cau bé. Gratar-se el coll vol dir que l'han fotut. Quan un mou els peus és que et deixa entrar a casa seva, però si les posa fixos i no les mou, és que no et dona entrada.

Tant un com l'altra, els conferenciants, ens ensenyaren moltes coses bones, curioses i pràctiques. Hi havia un públic preciós, atent i agradable. Tots gaudirem una bona estona.

Pere Fons

## POEMES I GLOSES

## POEMA PER EDIT PIAFF

Desitjosos els ulls,  
que veuen el ropit,  
a la mateixa branca.  
I poden morir vora la fonollassa  
quan l'amor romp el tro salvatge,  
de amorosits caminants cercant la teva  
absència,  
però sempre em queda el  
"rien de rien,"  
profetes nus,  
amb boques apocalíptiques,  
fan ressorgir l'etern amor,  
baix la filosofia d'En Marcuse,  
beneïts anys seixanta,  
i benaurada Edit Piaff,  
que em dones escalfor  
i força al meu combat

però sempre em queda el  
"rien de rien."  
Escorpins estúpids i estufats,  
folls grisos d'una mala època,  
Malgrat tot em queda a mi  
el teu olor ajupit de record  
amb les butxaques buides  
d'uns pantalons vells.  
L'estimansa del buscaret taulader,  
que guaites el caparrí,  
i mires amb tendresa,  
el somni de castells  
a Paris, Roma o Estambul.  
Però sempre em quedo  
amb el "rien de rien."

Pere Riera

**SA LLIBRETA GEGANT**  
PES SEU INTERÈS

**...I SORTEJAM MUNTANYES DE REGALS!**

Exemples de T.A.E.

• Per 100.000 Pts.: 5,94%	• Per 1.000.000 Pts.: 7,70%
• Per 500.000 Pts.: 6,80%	• Per 5.000.000 Pts.: 8%

Sòlida creixent 100.000 Pts.

**BANCA MARCH**

**11 anys de confiança**

La 1 a. entitat financera de les Balears  
La 1 a. amb una Obra Social i Cultural al servei dels nostres ciutadans  
La 1 a. contribuint al creixement econòmic de la nostra Comunitat

## MARIA ANTÒNIA MUNAR, PRESIDENTA D'UNIO MALLORQUINA

Maria Antònia Munar és la Presidenta d'Unió Mallorca, el partit que governa set pobles de Mallorca, la Conselleria de Cultura, Educació i Esports del Govern Balear i compta amb representació al Consell Insular de Mallorca i a l'Ajuntament de Palma. Munar va ser Consellera de Cultura a l'anterior legislatura i compta



mallorquins a favor d'altres comunitats on governen amb un alt nombre de vots, com Andalusia o Castella, i per això ara ells tenen un Tren d'Alta Velocitat o una Expo de Sevilla i nosaltres no tenim res.

-I que hem de fer si les nostres reivindicacions cauen en un cul de sac?

amb una llarga i sòlida carrera política. Munar diuen que és una dona d'empresa, molt pràctica i que sempre sap del que li parlen.

- Maria Antònia Munar, quin és l'estil de fer política d'Unió Mallorca?

L'estil del nostre poble, perquè la gent d'Unió Mallorca son els nostres veïns, persones properes que només tenen un objectiu: "ser solidaris amb nosaltres mateixos". Quan els partits majoritaris de la dreta i de l'esquerra, P.P. i P.S.O.E., parlen de solidaritat amb altres comunitats autònomes més necessitades que la nostra, els mallorquins hem de defensar la nostra pròpia solidaritat, els nostres propis drets independentment dels problemes de la resta de l'estat. Perquè una comunitat pròspera, que paga tants d'impostos com la nostra, té dret als mateixos serveis que qualsevol altra. Això crec que ho entén tothom.

- L'actualitat política dels darrers temps parla de crisi i de reivindicacions econòmiques davant el govern de Madrid, què és el que hi diu Unió Mallorca a tots aquests esdeveniments?

Denunciar l'estat miserable quant a serveis, com hospitals, transports, comunicacions que tenim a Mallorca amb comparació amb altres comunitats molt més pobres que la nostra, a pesar del nombre tan alt d'impostos que ens cobra Madrid. Unió Mallorca és només mallorquina i, per tant, ha d'estar sempre del costat dels mallorquins, defensar els seus interessos que són els nostres. Altres partits, entre llistes, a vegades es veuen obligats a cedir els interessos

Més valdria que no ens queixàssim tant i posàssim remei ben aviat. Reivindicar les nostres necessitats i denunciar-les no basta, es necessari comptar amb un govern independent com el basc o el català, format per persones del país que només serveixen els interessos de la seva comunitat.

- Però la crisi econòmica existeix per a tothom, no em farà creure que Unió Mallorca té la recepta màgica per combatre aquesta situació?

Doncs sí, la solució és ben simple, Mallorca, les Balears necessiten un sistema de finançament correcte per part de l'administració central. Si això s'aconsegueix, els mallorquins no hauriem de semblar captaires demanant a Madrid doblers per a les nostres empreses i per als nostres jubilats, doblers que són nostres, perquè no ens regalen res i ens ho hem guanyat de sobra.

- Això és suficient?

Sí, això acompanyat d'una reactivació de les petites i mitjanes empreses com les moltes que tenim a cada poble, de calçat, de bijuteria, de mobles, d'hosteleria. La reducció del dèficit públic i l'exigència que la pesseta guardi una paritat que es correspongui amb la seva vertadera competitivitat i no amb alts tipus d'interès han de ser els eixos d'actuació pública del país.

- Moltes gràcies presidenta, ara entenc perquè diuen que vostè és una dona d'empresa.  
Entrevista remesa pel Gabinet de Premsa d'Unió Mallorca



## SA XERRADETA AMB...

EN JORDI I NA CATALINA  
DES CAFÈ CENTRAL.

Era el 54 quan En Jordi rondinava per Maria de la Salut. De cop i volta es va fixar amb Na Catalina. Li agradava ferm i quan la cosa ja pareixia tova i madura cercaren un lloc per fer feina i guanyar-se les sopes abans de posar-se els anells per a sempre. Vuit dies abans de casar-se compraren el bar Central i vingué a repartir cafès i altres herbes. Fa 40 anys i amb tant de temps ja s'ha esborrat el nom de Bar Central i tothom li diu Ca'n Jordi.



- ¿Com així, mestre Jordi, vos animeu a comprar el bar Central?

\* Perquè jo festejava a Maria i aquest bar es va treure venal. El meu sogre va dir de comprar-lo. Nosaltres encara érem fadrins. Vuit dies abans de casar-nos ja dúiem el bar.

- Ja sabem que féreu feina a les mines i a altres llocs i oficis, que anirem descobrint, però ara voldríem saber coses més antigues, de quan éreu bergantell, al·lot i nin.

\* De jovenet petit feia de barber a Sineu, en es mercat, devora es Triquet, a Ca'n Maganet. Hi anava els vespres, els dissabtes, diumenges i festes.

- A més de barber, què feieu?

\* Feia de conreador. Cultivava terra de casa nostra.

- I abans de fer de barber i conreador?

\* Estàrem un parell d'anys a Son Servera, a una possessió que hi ha entre Pina i Lloret. Hi estàrem d'amitgers. Érem set germans i allà vivíem tots.

- Recordau qui era el propietari de la finca de Son Servera?

\* Era D. Lluís, un capellà de Sineu que vivia a Porreres.

- Com era aquell capellà?

\* Gran, molt gran. Venia i manava unes bones companyeres, grans i molt guapes.

- Feis sa cara d'haver anat a escola. Tan petitet ja sabieu lletra menuda i estàveu espavilat.

\* Vaig anar a escola a Pina i a Sineu fins a 14 anys.

- Quan feieu de barber a Sineu, encara anàveu a escola?

\* Si, fotre. Als 10 i 12 anys ja feia de barber.

- En Jordiet ja s'ha fet gran, la pàtria el voldrà per

servir-la i ell, l'espavilat, no hi va. ¿Com vos arreglàreu per no fer el servici?

\* Si feien feina a una mina, no hi havia servici militar. Jo me vaig posar a fer-hi feina.

- On i com era aquesta mina?

\* A Llampi, a Son Coc, veïnat de la nostra caseta. Entràvem dins el pou per una capavallada i traginàvem senalles a l'esquena.

- Què en sortia d'aquestes mines?

\* Carbó dolent, bo i millor. Encara que de millor no en sortia gaire.

- On duïen aquest carbó?

\* El portaven a les cimiteres, on cremaven les pedres per fer ciment mallorquí. Crec que arran de Petra encara hi ha una cimitera de ciment mallorquí.

- Quan el germà Jordi va haver complit la mili, allà a la mina, amb tranquil·litat i pau, sense haver de vestir quequis, menjar xuscos i agafar armes, se'n tornà de la mina, que tampoc era lo seu i, recordant la felicitat del camp i el bullici popular d'una barberia, es topà amb Na Catalina que tot d'una li agradà ferm i passava el temps meditant la manera com podria aconseguir aquest tresor.

\* Després de la mina, com que festejava a Maria i feia comptes casar-mi, em va venir bé començar-hi la feina.

---

El cafè de ciurons, ordi, blat i pinyols de garrova era millor que el d'avui.

---



-Què en pagàreu del portal, del negoci del bar Central?

\* En pagàrem 56.000 pessetes. El dia de Sant Sebastià de l'any 54 començarem a fer-hi feina i el 28 de gener ens casàrem.

Quan va sentir de casar, la madona Catalina, que era a despatxar al taulell, vengué tot d'una i volgué dur la veu cantant. És que a l'hora dels sentiments, les emocions, etc...

- Com recordau, madò Catalina, el matrimoni amb l'estimat Jordi?

\* Mos casàrem a Maria i ho va fer D. Miquel Estades. Llavors anàrem al cine de Maria i férem una xocolatada per a tots els convidats. El que s'usava llavors era xocolata, ensaimades, galletes, suc, etc.

- Viatge de noces?

\* Anàrem a Ciutat dos dies i el diss-able vespre ja feiem feina al bar.



Dues ànimes i dos cossos en un per tota la vida. Dos rellotges ben avinguts. Dos amors tendres i delicats. Dos infants innocents, plens de vida. Dos amors segurs dins la maduresa de la raó. En Jordi i Na Catalina. Na Catalina i en Jordi.

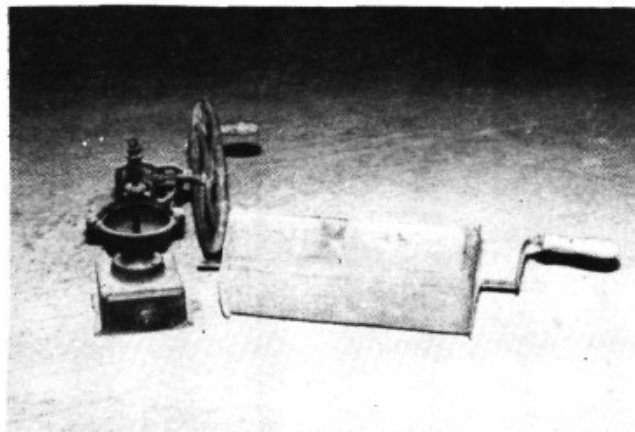
- Ens agradaria saber, pels anys 50-60, com funcionaven els bars, el que tenien per vendre, la mateixa vida d'un bar, etc.

\* Quan venguérem aquí, només hi havia tres cafès a Maria: El Central, Ca'n Morey i Ca'n Tomeu. En aquell moment veniem les copes a 2 reials o 50 cèntims. Els cafès eren a 7 peces. Una orxata natural valia dos reials. Entre les begudes n'hi havia una que es deia el citrac. Era com una bosseta de paper, com un cartutx, que es posava dins un tassó d'aigua i bullia. Era com a magnèsia. Era una beguda que apagava molt la set.

- Tenim entès que a aquelles hores no feieu el cafè del que ara deim cafè sinó que el preparàveu d'altres grans. ¿Es així, estimats Catalina i Jordi?

\* A tots els bars de Maria i a moltes altres parts, feien el cafè de ciurons, ordi, blat, pinyols de garrova, etc. Tot ho mesclaven, ho torraven i ho molien.

Nosaltres que ens pensam que, perquè coneixem quatre herbes curatives, les qualitats de la civada bullida, els



alls fregats i les respiracions connectades, ja hem descobert Cabrera. Preniu llum de Na Pastora...

- Perquè deixàreu aquest cafè natural, tan bo, tan saludable i no massa car i passàreu a dependre del consumisme, del comerç del cafè-café?

\* Un dia anàrem a Montuiri, a un bar de sa plaça i l'amo ens digué que ells feia temps que ja no feien el cafè d'aquesta manera. Anotàrem la marca del cafè que ells usaven, record que era Bahia i ja no mos n'hem deixat pus. Però, diu el Jordi, aquell cafè fet per nosaltres era bo de bons i de veres i molt millor que aquest i tant de bo que encara l'hi féssim.

- Ja el dúieu torrat i molt?

\* No. El compràvem cru. El torràvem nosaltres al foc, dins un bombo rodó. El torrar va durar 10 o 15 anys, fins que la gent va començar a entrar dins la comoditat i tots ja el compràvem torrat.

- Els preus del cafè es dispararen quan compràreu el cafè fet?

\* Mai m'haguera pensat que un cafè que valia 7 peces, arribàs a valer 65 pessetes. Quan va pujar a pesseta va ser gros. La gent no se'n podia avenir.

- Els licors també devien ser barats, mestre Jordi?

\* Tenc botelles de conyac pagades a 21 i 31 pessetes. Tenen 24 anys.

- I a vós, mestressa Catalina, que vos recorda de quan començàreu a tenir tele?

\* Pels anys 66 o 67. Era quan mon pare estava de garriguer a Montblanc. Fòrem els primers de Maria que tinguerem televisió. La trèiem a la finestra i la miraven del carrer i la plaça. Els més vells deien: ¡Com es veuen els homes dins el ràdio!

- Tenim curiositat per saber com feieu les orxates.

\* Compràvem gel a Sineu, la posàvem dins la gelera i per un serpentí passava l'aigua i sortia fresca. Teniem un preparat, ho posàvem dins un tassó, l'omplíem d'aigua fresca i a beure orxata bona s'ha dit. Tot era més natural que ara.

- Altres negociets, mestre Jordi?

\* Durant molts d'anys, els nuvis venien aquí a comprar el licor: mistela, conyac, herbes, etc. En un principi el solia pagar en gros a 11 pessetes i el venia a 15 i a 16 ptes. En tenc encara de pagat a 5 pessetes el litre i ara es ven a 800 i 900.

- Sempre heu tingut una bona clientela. ¿Quina és la manera de tenir i conservar els clients?



\* Bona cara, riure i saber callar. Hem tengut alts i baixos. Tinguèrem una època de joventut. Teniem un billar. No he pegat a ningú mai, però una vegada me tragueren del solc i vaig tocar el clatell a un i encara se'n recorda.

- A més del bar, quin ha estat la vostra feina i la vostra curolla?

\* Com a feina, sa barberia i com a curolla, el camp. Sembrar tarongers, patates, tomàtiguers, etc.

Com més l'escollam, més ens admira aquesta figura d'home i amic, aquest treballador incansable, aquest pensament segur i aquesta il·lusió sempre fresqueta.

- Conten pel carrer que sabeu treure el suc a les patates.

## Ves darrera el que sap i t'ensenyarà

\* La veritat és que he aconseguit treure 42 quilos d'un sol quilo de patates sembrades. No he tingut enveja a ningú mai. No he sabut comprar mai sense doblers. Si no tenc els doblers, no compr.

- Què feieu amb tantes patates, taronges, tomàtigs, etc?

\* Anàvem a vendre al mercat d'Inca, Ca'n Picafort, etc. Era un temps aquell en el qual havíem de fer el cap viu...

Mestre Jordi aprengué de petit l'ofici de barber i l'ha conservat fins el final. Ens mostra una curiosa plegueteta on hi té apuntats els preus de tallar els cabells. En un principi cobrava 1'50; 2'35; 2'50 per tallar els cabells i afaitar i encara posava aigua de colònia i bona cara. El temps i les coses han canviat.

- Si no vos heu d'ofendre, amics Catalina i Jordi, vos demanariem si ja desitjau la jubilació.

\* Ja la desitjam. Ben vinguda sia. No n'estam gens queixosos. La senyora Catalina, amb un sospir filial-maternal, diu: així jo em podré cuidar més de ma mare.

- Acabant aquesta petita xerradeta, ens posam una mica emotius i li demanam a la senyora Catalina, com l'estimau a en Jordi?

\* Com d'aquí allà, contesta. Com de Maria a Sineu. Molt, molt, molt...

- I vos, mestre Jordi, com l'estimau na Catalina?

\* Sempre he fet feina per ella.

- A qui vos heu encomanat a l'hora d'un problema, una dificultat?



\* A Déu, a la Mare de Déu de la Salut. La senyora Catalina sap dir: Bon Jesuset i mestre Jordi diu que si flastoma és com una pregària, com un esplai del cos, no com una queixa.

- Us demanam un consell pels que comencen a viure i fer feina avui.

\* Primer anar darrera un qui sap fer feina. Ves darrera el que sap i t'ensenyarà. Jo no sabia podar arbres i vaig recórrer molt per veure com ho feien i ara, més o manco, sé arreglar un arbre com toca. Sempre he preguntat als mestres, als que saben i he anat aprenent. Un solleric me va ensenyar molt en qüestió d'arbres. Una feina, abans de fer-la, l'han de veure feta.

Amb aquesta magistral frase acabarem una estoneta tan agradable: seure, beure una copeta i parlar amigablement amb En Jordi i Na Catalina.

En Jordi Ramis Palou, natural de Sineu, i Na Catalina Mas Vanrell, natural de Maria, fa 40 anys que es conegueren, es casaren i compraren el bar. Són els seus fills Na Magdalena i En Macià, el gendre Bartomeu i la nora Joana.

La padrina i tres netets: Na Catalina, Na Silvia i En Jordi, adornen el jardí familiar.

Que la felicitat, el benestar i el bon humor no s'acabin mai a aquesta casa.

Magi Ferriol i Pere Fons



Una feina, abans de fer-la, l'han de veure feta.



# BIBLIOTEQUES DE MALLORCA

- Centre Coordinador -

## CONCURS "ENDEVINA I VINE"

El concurs "Endevina i vine" finalitzà el mateix 17 de novembre, el mateix dimecres vers les 5'40 hores.

Ara ja sabem qui foren els sis primers que acudiren a la Biblioteca Municipal i el present fou un llibre.

Varen esser en Mateu Quetglas Mestre, n'Encarna Porcel Pasqual, en Pere Ribas Vicente, en Toni Mestre Mestre, na Catalina Ginard Esteva i na Maria Antònia Aulet i Galmés.

Enhorabona!

CONSELL INSULAR DE MALLORCA



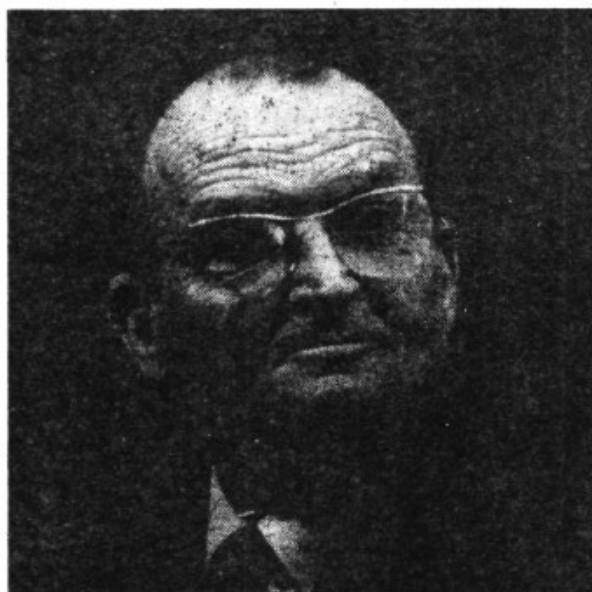


# BULLIT DE NOTÍCIES

## MORI ALFREDO GOMEZ BARNUSSEL. "DON ALFREDO"

El passat diumenge dia 21 de novembre, als 61 anys i víctima d'una penosa malaltia, va morir n'Alfredo Gómez Barnussell, don Alfredo, el qual va exercir durant alguns anys de mestre del nostre poble. Durant la seva estada entre nosaltres va habitar a damunt ca l'amo en Pere Mas i en aquell temps es va casar amb Maria Jaume Cerdà. Fa tres anys va realitzar el pregó de festes de la Mare de Déu i arrel d'això es va subscriure a la nostra revista per tornar agafar una altra vegada el contacte al pols de la vida del poble de Maria, que en paraules seves li va deixar una gran marca dins la seva vida, i fins ara l'ha mantinguda.

Doctor en Filosofia, durant més de 20 anys va esser el coordinador de l'accés a la Universitat i l'any passat va esser guardonat amb el Premi Miquel Porcel per la seva labor educativa i cultural. Descansi en Pau, don Alfredo!



## BANY RECTORIA

La Parroquia i el Comitè d'Economia volem agrair als germans Ginart de la botiga de Sanitaris SANICALOR el regal de totes les peces del nou bany, instal·lat a la part alta de la rectoria. La feina de muntatge l'ha regalada l'empresa de Fontaneria i Electricitat Germans Huguet de Vilafranca de Bonany. Gràcies a tots dos.

## NADAL A LA PARROQUIA

Nadal s'acosta. La nit de matines és a dues passes. La Sibil·la se prepara i el Cor cerca cançons noves. El temps de fred és aquí.

Com es costum des de fa un parell d'anys el Comitè Capella Fonda organitza una exposició de coses nostres. Aquests anys passats hem fet: Nadal de Camp, Nadal de Casa, Nadal d'Església. Enguany haviem pensat fer Nadal d'Escola. Volem intentar recollir eines, coses, objectes que fessin

referència a l'escola, com llibres, llapis, pleguetes, mapes, tinters, plomes, pissarres, etc... Seria com dir: l'Escola del Segle XX.

Tothom pot mirar per damunt la sala, per dins una calaixera i hi trobarà coses de quan anava a escola. Les podeu dur a la Parròquia o a qualsevol dels membres del Comitè Capella Fonda.

## MOSTRA DE BETLEMS

Ràdio Maria amb en Jaume Obrador i en Gabriel Bergas, recolzats per la Parròquia i els seus comitès, promou una prova de Betlems.

Tots els qui vulguin participar poden avisar a la radio (diumenges de 11 a 12 del matí i divendres de 8 a 9 de la nit al telèfon 525033 o a qualsevol membre dels comitès. Un dia assenyalat es visitaran tots els Betlems i hi haurà una sorpresa.

## CARRER DE SON CANET? O PISTA DE MOTOCROSS?

Si fa molt que no heu passat pel camí de son Canel en vehicle us recomanem que aneu a fer una volta per una altra banda, ja que hi podeu deixar qualche roda del vostre cotxe. No sabem ben bé de qui és la responsabilitat de l'actual estat del ferm, però és ben necessari que qualcú hi posi ma abans que passi qualche desgràcia.



# BULLIT DE NOTÍCIES

## SOLIDARITAT AMB LA REVISTA "UDOL" DE LLUBI

El dret a la discrepància, a l'opinió lliure i contras-tada, és una cosa que els regidors del PP de Llubí no veuen amb massa bons ulls. La revista "UDOL", n'ha estat la primera víctima. Ara han sortit amb la història de condicionar la subvenció que l'Ajuntament donava a la revista, al fet que aquesta publicàs coses que agradassin als esmentats personatges. Aquests aprenents de censors no han arribat a entendre, ni sembla que mai ho entenguin, un concepte tan elemental com la llibertat de premsa. Endavant amics de l'UDOL! No us deixeu comprar d'aquesta manera tan burda.



## CICLE DE CINEMA INFANTIL EN CATALA

Igual que l'any passat, ha començat un cicle de cinema infantil en català, que es durà a terme fins al 30 d'abril. Son 7 pel·lícules que es projectaran al cinema Metropolitan i al Centre de Cultura "Sa Nostra" per a les escoles que ho sol·licitin. També es faran en sessió oberta per a tots els públics.

## PREMIS 31 DE DESEMBRE

Com cada any l'OBRA CULTURAL BALEAR ha convocat els Premis 31 de Desembre. Son 7 premis diferents que tenen en comú el fet de reconèixer comportaments i activitats, que hagin afavorit l'ús normal de la llengua catalana en tots els àmbits de la vida social i pública així com el fet de promoure la cultura i desvetllar i desenvolupar la consciència nacional pròpia de les Illes Balears.



## TROBADA REVISTES DE LA PREMSA FORANA A SANT JOAN

La nostra Associació va ser convidada a participar a la trobada de revistes publicades per les diferents delegacions de l'Obra Cultural Balear. Sant Joan va ser l'escenari, i la revista "Mel i Sucre" l'amfitriona. Es discutiren problemàtiques comunes i estratègies per agilitzar la informació entre les diferents publicacions.

## UN NUMERO PER FER-SE RICS: EL 5425

Aquest any sí, diuen els seguidors del Barça. Enguany, sí, deim nosaltres, amb el número de la loteria que ens ha tocat en sort. No us ho penseu dos cops. Si us voleu retirar de la fam i de la feina teniu l'ocasió de la vostra vida. Enguany jugam el número 5425. Si anau depressa encara hi sereu a temps. Comprau la vostra participació a la gent de l'Associació o a altres llocs que en venguin.

## FENT CARRERANY. FEU UN SOPAR.

La junta Directiva i el consell de Redacció de Fent Carrerany el passat divendres dia 12 feu una sopar de treball al restaurant Ses Torres d'Ariany. Encara que hi vegeu moltes botelles ningú s'engatà. La foto per a la posteritat.



# Demografia

## ENS HAN DEIXAT:

Madò Maria Mas Font morí als 75 anys, el dia 18 de novembre, a Mèxic. Vivia al carrer Major, 58.



Madò Maria Aulet Bergas morí el passat dia 19 de novembre a l'edat de 89 anys. Vivia al carrer Antoni Nadal, 3.



Madò Isabel Mas Arlès morí als 72 anys el passat dia 24 de novembre. El seu domicili era al carrer Estrella, 19.

Mestre Bernat Bunyola Quetglas morí a l'edat de 88 anys, el dia 28 de Novembre. Vivia al carrer de Ses Venes, 8.

Què descansin en pau.

## BENVINGUTS:

En Jaume Oliver Mas va néixer el dia 25 d'Octubre. Els seus pares són Josep Oliver Perelló i Joana Mas Mayol. Viuen al carrer Major, 64.

Enhorabona als seus pares i demés família.

## JA L'HAN FETA:

En Pere Antoni Ramon Bergas i na Catalina Mas Bunyola es casaren al temple parroquial de Maria de la Salut el dia 27 de novembre.

## NOCES D'OR:

Es tornaren posar els anells en Bernat Carbonell Mas i na Gabriela Munar Mas. La cerimònia tingué lloc a la missa dominical de les 11 del dia 21 de novembre.

Que el vostre amor no acabi mai.

## TELÈFONS D'INTERÈS

AJUNTAMENT	525002 Fax 525194
UN.SANITARIA (Cita Prèvia)	525594
APOTECARIA	525020
ESCOLA DE DALT I FAX	525083
ESCOLA DE BAIX	525252
CA SES MONGES	525144
LOCAL 3a EDAT	525564
PARROQUIA	525033
GESA INCA: AVARIES	500700
BOMBERS	085
AMBULATORI D'INCA	502850
SON DURETA(Centraleta)	175000
AMBULANCIES S.S. (INCA)	502850
AMBULANCIES	200362
RECAPTACIO DE TRIBUTS	
DELA CAIB (INCA)	505901
ADMINISTRACIÓ D'HISENDA	
D'INCA	505112
	505150

## HORARIS:

### AJUNTAMENT:

de 8'30 a 15 hores.

### APOTECARIA:

Matí: 9 a 13 hores.

Horabaixa: 16'30 a 20'30 hores.

### UNITAT SANITARIA:

de 9 a 15 hores.

### BIBLIOTECA:

Dimarts,dijous i divendres: de 18-20 h.

Dimecres: de 17 a 20 hores.

Dissabtes: de 10 a 13 hores.

### LÍNIA MARIA-PALMA:

Maria: 7'30 i 15 hores.

Palma: 13 i 19 hores.

### LÍNIA INCA-MANACOR:

Inca: 12'30 i 19'55 hores.

Manacor: 9'40 i 18'50 hores.

### PUNT D'ATENCIÓ CONTINUADA DE SINEU:

Carrer Ponent, número 3.

- Per demanar hora alservei de Pediatria heu de cridar de 8 a 14 h. al..... 855043

- Per urgències, a partir de les 15 hores heu de cridar al ..... 520292

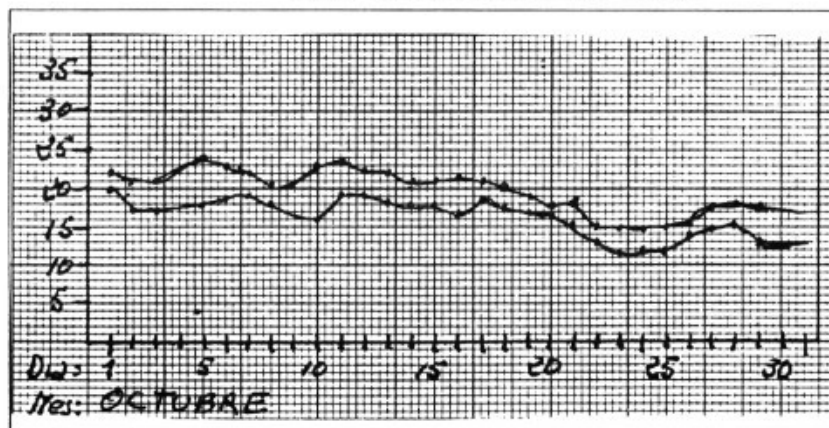
- Preparació pel part, postpart, control de gestació i informació sobre anticonceptius heu de cridar al ..... 236624



## El temps



MES D'OCTUBRE DE 1993

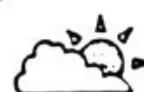


## PLUVIOMETRIA

Dia 2	1'5 l.
Dia 8	29 l.
Dia 18	5 l.
Dies 20 i 21	10 l.
Dia 22	4 l.
Dia 26	18 l.
Dia 27	30 l.
Dia 30	5 l.

TOTAL: 102'5 LITRES

Temperatura Màxima	23'5 °C (Dia 11)
Temperatura mínima	11'5 °C (Dia 23)
Temperatura Mitjana	18 °C
Mitjana màximes	19'7 °C
Mitjana mínimes	16'4 °C



GRÀFICA DE TEMPERATURES MÀXIMES I MÍNIMES

## Temps passat

## DESEMBRE DE 1986

- Ja hem d'encendre el foc un altre any.
- Itinerari urbanístic.
- Pàgina bíblica.
- Temps de juguetes.
- El Numància, un club autogestionat pels mateixos jugadors.
- Educació responsable.

## DESEMBRE DE 1987

- Els topònims al terme de Maria.
- Pinzellades d'història balear.
- La Columna de la Llengua: Els Barbarismes II.
- Sa Xerradeta amb l'amo en Toni Entem.
- Correu obert.
- Una oportunitat perduda.
- Per una parròquia millor.
- L'equip F.C. Mariense benjami.

## DESEMBRE DE 1988

- Una imatge val més que mil paraules.
- Qualque cosa més que "gamberros"
- Temps de matances.
- Les herbes.
- Els dominis de l'article salat.
- Amb una mica d'imaginació.
- Sa Xerradeta amb Magi Ferriol, Batle de Maria.
- El dia de la Investidura.
- Pàgina sanitària.
- Receptes de cuina.

## DESEMBRE DE 1989

- Casa de la Vila.
- Piscina Municipal.
- Sobren comentaris. Un poble sense rector.
- Escola d'adults.

- Sa Xerradeta amb na Maria Sureda.
- Des del balcó de la Sala.
- Correu Obert.
- 1989, l'any del X aniversari del Club Ciclista.

## DESEMBRE DE 1990

- Convocatòria de l'Assemblea General de "FENT CARRERANY".
- Maria al primer volum de "L'Onomasticon Cataloniae".
- Exposició de Fotografia Artística a "Sa Capella Fonda".
- Camp de golf a Son Pont? No, gràcies.
- Nadal de terra.
- Correu Obert.
- Sa Xerradeta amb en Joan Vives.
- Homenatge a Companys a "Sa Capella Fonda".

## DESEMBRE DE 1991

- Exit de l'Exposició de Pere Mascaró.
- Crònica del viatge a Saragossa: Somriures i llàgrimes.
- Sa Xerradeta amb l'amo en Toni Moliner.
- Nadal de Casa.
- El Salvador: fa dos anys.
- Exposició sobre Tirant Lo Blanc.
- Carrerany Esportiu: Cinc escaquistes de Maria participen al Campionat de Mallorca Individual.
- Feim Carrerany: Excursió al Puig de Maria.

## DESEMBRE DE 1992

- Nadal a la Capella Fonda: Religió i Poble.
- Les Nostres Possessions (V): ROQUETA (3).
- Casa de la Vila: Esborrany de l'Acta del Ple Extraordinari del 6 de Novembre de 1992.
- Una vegada a l'any.
- La contaminació acústica (II).
- Carrerany Esportiu: F.C. Mariense. Ciclisme: Preparant la nova temporada.
- Feim Carrerany: Excursió a Sa Penya Roja i Sa Talaia d'Alcúdia.

## UN RACÓ PER A LA CUINA?

Benvolgut Equip de Redacció de la Revista FENT CARRERANY:

Es evident que si us felicit de bon de veres per la continuïtat, qualitat i contingut de la Revista no estic fent res més que reconèixer un fet únic a Maria de la Salut i que el mèrit és en primer lloc de vosaltres i de tota la societat civil. Ara que s'acosta una fita molt important, com és arribar el número 100, això ja agafa un caire de solidesa mai no aconseguit en cap iniciativa popular però que sempre hem cregut que era possible els qui hem confiat en la gent.

La meua carta està motivada fonamentalment, a part de l'esmentat suara, per contribuir a crear una nova secció que al meu entendre hi fa falta, i que supòs que algú ja hi haurà pensat. Es tracta d'una secció referent a la cuina popular dels nostres padrins. Segur que hi ha plats ben sucosos que o s'hàn perdut o bé quasi no són coneguts i que formen part també, no en mancaria d'altre, del nostre patrimoni cultural.

I perquè no me digueu que només dic coses que es podrien fer i que llavors els altres són els que hi han de posar la feina, jo propòs que la secció es digui: **ES REBOST DES PADRINS**, i tot seguir vull aportar una primera contribució, donant una recepta, un plat de peix ben sucós, que era molt popular a les Illes cap allà el segle XV, especialment entre els pescadors de les costes de la Serra de Tramuntana, Andratx, Deià, Soller, fins arribar a Formentor. Els pescadors sollerics el varen introduir a les costes franceses i sicilianes i allà encara es coneix la manera de preparar-lo com peix a la mallorquina.

### LLUERNA AL FORN

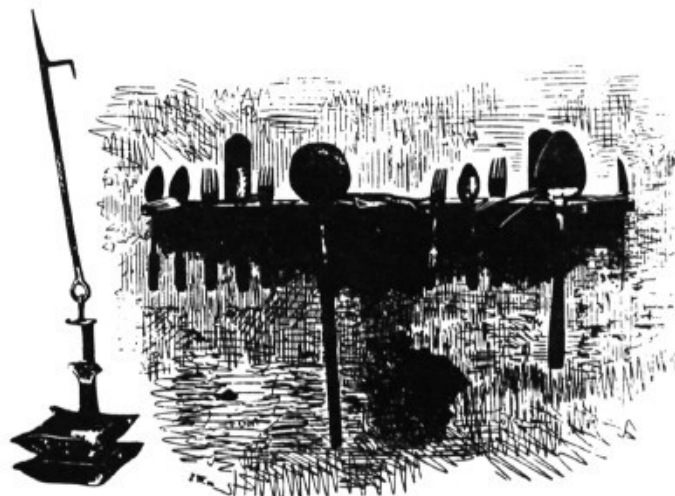
Preparat per a dues persones.

#### Ingredients:

1 Lluerna d'un Kg.  
1 kg de patates no farinoses  
2 pebres vermells mallorquins  
2 cebes mitjanes  
1 grell de cebes (segons el temps)  
6 tomàtigs madures mitjanes, que no siguin d'enfilall  
1 llimona madura  
Un manat grosset de julivert  
Un polsim de pebre vermell dolç en pols  
2 cullerades de saïm  
Oli d'oliva i sal iodada

#### Preparació:

A) se talla la patata a trossos rodons i ben finets i es deixen una bona estona amb aigua a fi que treguin el màxim possible de midó, llavors s'escorren i es fregeixen dins una greixonera amb el saïm però únicament fins que la patata queda transparent, és a dir, la meitat de fregida, aquest és un detall



molt important, perquè sinó llavors en posar-ho tot al forn quedaria massa cuita. Es treu i es col·loca dins un motlle ben repartida i s'hi tira un rajoli d'oli per damunt.

B) mentrestant es talla la ceba a trossets ben finets i es fregeixen dins la greixonera de les patates fins que es posa daurada, llavors s'hi tiren les tomàtigs finament tros-sejades i es deixa fregir uns 10 minuts i llavors es treu i es deixa dins un plat de test amb tapadora.

C) se posa el manadet de julivert i els grells dins un morter i es fa una mitja picada, fins que quedi trencat però no macerat del tot i s'hi tira un rajolinet d'oli i una pessigada de sal i una pessigada de pebre vermell en pols.

D) els dos pebres vermells s'han trossejat a banda en trossets petits i finets.

E) s'agafa la lluernia i se li treu el cap i les tripes, però ben alerta a treure-li les escates. Se li fan quatre talls sense separar-los del tot i dins cada tall s'hi posa un tall finet de llimona.

E) es col·loca la lluernia preparada damunt la patata del motlle; per damunt s'hi tira la fregida de ceba i tomàtiga; per damunt i ben escampat s'hi tira la picada de grell, julivert i pebre vermell en pols en quantitat suficient a fi que tapi tot el peix i les patates; i per sobre s'hi posen els trossets de pebre vermell madur. Es col·loca el motlle dins el forn prèviament calent i quan és cuit cap a taula falta gent.

F) Si tot això està acompanyat d'un bon vinet blanc, millors els de terreny sec. Binissalem, encara millor. S'ha de procurar no beure amb aquest peix vins blancs d'agulla (gas natural) o amb gust afruitat, ja que el seu aroma no deixa assaborir bé el gust exquisit del peix que sempre és molt suau. ¡Bon profit!

**LLUERNA:** és un peix que abans era molt freqüent a les costes mediterrànies i es consumia de manera rutinària; actualment està en recessió, les barques d'arrossegament poques vegades n'agafen quantitats significatives, i a més ha estat desplaçat de la cuina diària per altres espècies més apreciades, però que al meu entendre, preparat d'aquesta manera no és superat per cap peix de l'Atlàntic.

Antoni Gelabert Mas

## LA FIGUERA.

La figuera, *Ficus carica*, és un arbre que ha tingut una gran importància socio-econòmica en els pobles del Mediterrani. Essent la seva distribució típicament mediterrànea és lògica la seva relació dins diverses activitats de la vida quotidiana: glosari popular, refranyer, receptes de cuina, alimentació pel bestiar, etc...

Es un arbust de 2 a 6 metres, que cultivat es converteix en arbre de 5 a 8 metres d'altaria i que, de vegades s'ha d'estalonar (les figueres estalonades de l'illa de Formentera); de tronc recte amb costra grisa, llisa i de copa extensa i àmplia.

Es arbre fàcil de reconèixer per les seves fulles grosses, variables, àspres, verdoses, peciolades amb 3-7 lòbuls grans i ondulats. Les fulles estan disposades a l'extrem de la branca i són peludes i caduques. Les flors són nombroses, unisexuals, i estan reunides en una estructura carnosa en forma de pera, l'anomenada figa. La floració, bastant irregular, sol succeir pel juny i durant l'agost i setembre. Quan la figa madura, augmenta de tamany i la carn es torna dolça i gustosa.

Les figueres cultivades donen dues classes diferents de fruits: les figues (breves de començament d'estiu) i les figues agostenques. Per ser un arbre cultivat dins el camp mallorquí, se n'han criat una diversitat infinita, el que ha originat tota una sèrie de peculiaritats específiques sobre aquest fruit tant especial. N'anomenaren una sèrie: agostenca, alacantina, per engreixar porcs; albacor, que tenen figues a finals de juny i per l'agost ("Per Sant Pere, enrevolten la figuera"), algerina, algelina, bordissot negra i blanca, molt bones i que maduren entre agost i octubre; calderona, capoll llarg i capoll curt, carabasseta, coll de dama blanca i negra (molt bones, de capoll llarg, pell gruixada i molla vermella), coll de frare, figa flor que maduren el juny i, també l'agost; l'hivernenca, de la tira, martinenca, morisca, paratjal, pel de bou, porquenyà, de la roca, de la senyora, ull de perdiu, vaçal, que serveix pels porcs, verdal. Dins la saviesa popular, es diu a Mallorca que les condicions perquè una figa sia bona ha de reunir tres condicions: coll de beata, un poc torçada, prop del capoll; llàgrima de viuda o sia, un botonet de mel a l'ull; vestit apedaçat, que sigui clivellada.

Una figa per ser madura  
ha de tenir tres senyals  
clivellada, secallona  
i picada de pardals.

Sa nostra figarelera  
ha caigut d'un cimbal  
i diu que no s'ha fet mal  
perquè no sen riguin d'ella.



La figuera viu sobre qualsevol tipus de sòl, adaptant-se a tot tipus de terrenys, tant a vessants de muntanyes com a roquissars del Torrent de Pareis, especialment de naturalesa calcària i abrigats del vent. Per altra part resisteix grans sequeres i calors, ja que el seu sistema radical necessita un mínim d'humitat.

La distribució geogràfica de la figuera se situa al Mediterrani, ignorant-se, per altra la zona originària, per la facilitat amb què s'asilvestra.

Les figues tenen una gran importància en l'alimentació dels pobles mediterranis: es consumeixen tant fresques com seques. La figa va tenir gran importància en temps bíblics. S'utilitzen a Orient com a medicinals contra bòfigues i altres afeccions de la pell; el suquet lletós de les figues verdes s'empra contra les verrugues. Les figues tenen virtuts pectorals i laxants. Les figues negres reblanides amb llet fan madurar els granets de la pell i calmen la tossina.

Malgrat tenir en temps enrera una gran importància socio-econòmica en la vida del poble mallorquí, la figuera ha passat a ser un trist testimoni en el canvi experimentat al camp. Si abans, la figuera ténia un sentit especial era, sobretot, dins l'alimentació, així mateix era un element essencial en l'alimentació del bestiar porcí, aleshores molt pròsper, el qual pasturava els mesos d'agost i setembre sota els figuerals de les possessions per engreixar-los, com podem veure a alguna finca de la vila i llavors tenir un bon porc per fer-ne matances a principis de la tardor.

Si vens en es figueral  
te convidere a menjar figues,  
les te donarè collides fresques  
i no et faran mal.

El pobrer figareler  
du una vida penada,  
i quan veu l'ennigulada  
corrensos entra el sequer.

Ses figues mos heu de dar  
de coll de dama i verdals,  
bordissots i paratjals,  
totes grosses com la mà;  
i veurem al.lots bolar  
contents com a generals.



# Carrerany Esportiu

## MARIA DE LA SALUT VIU I GAUDEIX UN DISPUTADÍSSIM CAMPIONAT DE MALLORCA D'ESCACS

Analitzar l'ambient escaquista és prou difícil degut a la gran complexitat de veure, als bars i locals, que més de 200 persones gaudeixen en practicar aquest noble esport, on ni l'edat, ni el sexe, ni les deficiències físiques no es manifesten en aquest esport on tothom té possibilitats de participar; veure jugar una nina de 8 anys contra un home de 68, un minusvàlid, un cec, una dona casada, el pare contra el fill, germans... sorprèn però a la vegada mostra una solidaritat i una igualtat que cap altre esport és capaç de desenvolupar.

Els fets abans narrats possiblement seran inobidables



Pere Joan Ribas, jove promesa de l'Escacs de Maria.

pel nostre poble, però també existeix la competició a on tots volen guanyar sempre dins un clima d'extraordinària esportivitat i això és necessari informar a partir de les distintes categories.

### PREFERENT

Quan escrivim aquest article, encara manquen 3 rondes i la classificació està ajustadíssima; les cinc primeres rondes han deparat partides molt igualades i sobre tot veure que el temps del rellotge ha demostrat la importància d'ell i la concentració que han de tenir els jugadors.

Les 4 primeres rondes varen esser dominades per l'entrenador del Son Oliva i de l'ONCE, en Miquel González qui, amb un joc teòric, molt tranquil i segur, derrotava els seus rivals amb una comoditat increïble, ja que ell està el 14 del ranking i no contava per ningú. Fins i tot guanyà a na Mònica Calzeta, la n. 1; però a la cinquena ronda trobà el seu alumne més avantatjat i actual campió de Balears i

de l'Open de Maria, n'Alejandro Martinez que el derrotà i puja al primer lloc amb 4,5 punts. En segon lloc i a tan sols mig punt es troben el ja anomenat M. González, na M. Calzeta (Calvià), J. Carles Mas (Sta Margarida) i n'Antoni Pont (Calvià), els quals semblen ésser els màxims candidats a lluitar pel títol, ja en un tercer grup i amb 3,5 punts apareixen: Lester (Calvià), J. Bergas (Maria), A. Schenk (Andraitx), M. Sierra (Manacor) i J. M. Bellón (Son Espanyolet) i actual president de la Federació Balear.

Respecte a l'actuació dels locals, direm que fins ara és prou destacada. Per una banda en Jeroni està a sols un punt del liderat i en Gaspar Mas, amb 2,5 punts, es troba a la zona

intermitja, després d'haver assolit unes taules contra el n. 5 del torneig, en Lester, i realitzar una gran partida davant del líder, segurament que si no tingués quasi sempre apurs de temps podria estar en els llocs capdavanters.

Finalment respecte a aquesta categoria, recordarem que els tres primers participants aniran al Campionat de Balears i el 2 per cent o sigui 8 dels 329 participants baixaran a primera.

### PRIMERA CATEGORIA.

També s'han disputat un total de cinc rondes i aquí encara hi ha molta més igualtat. En la primera posició hi trobam tres jugadors amb 4'5 punts:

M. Ruiz (Palma), Fco. Montenegro (S. Espanyolet) i el jove J.M. Astorga (Andraitx), estan dominant als seus rivals, però no podem oblidar que A. Rafal (Marratxi) i Miquel A. Garcia (Son Oliva), estan a mig punt d'ells i encara lluitaran per les cinc places que donen l'ascens a Preferent.

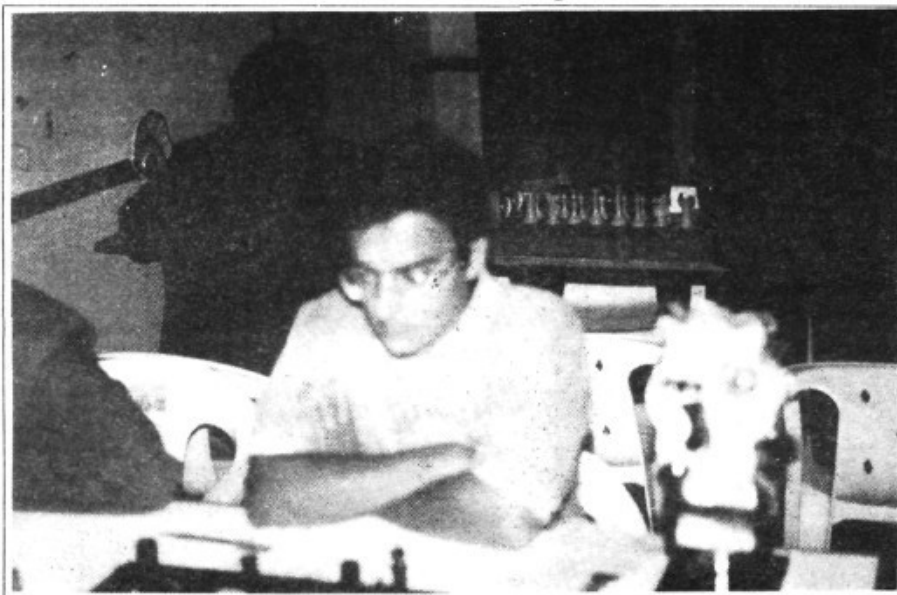
Els mariandos hem de dir que la seva actuació és discreta i tenen molt poques possibilitats de lluitar per l'ascens. Segurament les darreres rondes hauran de lluitar de valent per no descendir, ja que els nou darrers perden la categoria, de moment. En Monserrat Munar i en Miquel Mascaró tenen 2'5 punts i En Pere A. Bunyola, 2.

### SEGONA CATEGORIA.

Es la categoria més nombrosa amb 109 participants i on el 10% pujarà a Primera. Total seran els 11 primers. Això fa que tots lluitin amb gran il·lusió i que no donin mai per perduda la seva partida. Aquí es troba l'equip de l'ONCE.

Després d'haver realitzat 6 rondes, també hi ha un triple empat al primer lloc, entre ells el local Sebastià Darder, que està realitzant un gran campionat. Llàstima que, a la

# Carrerany Esportiu



**Alejandro Martinez, actual campió de Balears i líder després de les 5 jornades.**

darrera ronda, una partida guanyada cedis unes taules, el qual provoca l'agrupament al primer lloc amb Vicens Rosselló (La Equitativa) i en S. Capó (Sta. Margalida), tot ells amb 5'5 punts.

En segon lloc i amb 5 punts trobam a: J.L. Gómez (Inca) i M. Mulet (Campos), i després hi ha un grup de 10 jugadors amb 4'5 punts que encara lluiten per una plaça que dugui cap a la Primera.

Mentre els jugadors de l'ONCE estan donant una excel·lent demostració d'esportivitat i de treball, així observam que En J.L. Carmona té 4 punts i encara possibilitats d'ascendir.

A n'aquesta categoria podem veure la més jove del torneig. N'Elena Cordero del Son Espanyolet que, amb 8 anys, ja ha guanyat tres partides de les 6 disputades i és un exemple per tots els altres que, a vegades no saben assimilar les derrotes i es retiren.



Finalment analitzar els altres jugadors locals, així l'actual President del Club, Miquel Ferriol, ha aconseguit la discreta puntuació de 3'5. Na Catalina Bunyola, 3 punts; En Lluç Font 2'5; el jove Pere J. Ribas 1'5 i en Miquel Tugores 1 punt. De tots ells s'esperava un poquet més, però encara manquen quatre rondes i podran millorar aquestes puntuacions.

Possiblement haurem oblidat molts de detalls, però hi ha una cosa que està dins el cor de l'Organització: col·laborar una mica més en demostrar que el nostre poble té pocs recursos econòmics, però molts d'humans. Som, en aquest moments, els capdevaners en organitzar esdeveniments a qualsevol esport.

Finalitzant, volem convidar tots els mariandos i no mariandos a que, els dissabtes 4, 11 i 18 de desembre, s'acostin pels locals de la Tercera Edat i l'Antic TeleClub per veure la màgia i la bellesa d'aquest minoritari, però preciós esport-joc: L'ESCACS.

ENRIC POZO MAS.

Salvador Estelrich (Porreres) i Elena Cordero (Son Espanyolet), la benjamina del Torneig

## Ciclisme - Carrerany esportiu - Ciclisme

# Bons resultats d'una mala temporada

Ara fa un any presentàvem un quadre semblant al que acompanya aquest text on resumíem els resultats aconseguits a la temporada competitiva de 1.992. Eren uns resultats impressionats dels que dèiem que podien servir com a referència vàlida però no com a fita ja que serien molt difícils de millorar, fins i tot d'igualar. Pel que es pot veure al quadre-resum de 1.993 el balanç total ha estat encara millor.

Després de veure aquestes dades podem afirmar que durant les dues darreres temporades ciclistes hem estat el Club Ciclista de tota la geografia illenca que ha aconseguit un major i millor rendiment a les competicions. Malgrat tot, la campanya no ha estat bona. Tot al contrari. La temporada del 93 serà recordada per tots nosaltres com aquella a la qual perdérem un gran amic, una



magnífica persona i un dels esportistes del nostre poble amb millor projecció de futur: Llorenç Seguí. Ben segur que canviàrem tots els resultats i títols aconseguits per poder tornar a gaudir de la seva presència entre nosaltres. No ho pensàrem dues vegades. Tan sols esperam que, des de l'altra vida s'en pugui adonar del gran aprecí que tots sentíem per ell.

Tornant al resum del 93 po-

dem veure que els nostres representants han aconseguit un subcampionat d'Espanya, nou títols de campions de les Balears, cinc subcampionats autonòmics i un domini quasi absolut a la novena edició del Pla de Mallorca. A tot això hi hem d'afegir que una de les nostres ciclistes, Margalida Fullana, aconsegui una meritòria tercera posició a la general final de la Volta a Portugal on va guanyar una etapa. També ha triomfat al trofeu "Diputación Provincial de Toledo", "Pujada a Montjuïc" i "Països Catalans". Són els millors resultats que mai hagi aconseguit cap ciclista femenina nacional.

No podem tampoc oblidar que Daniel Estarellas ha guanyat tres bandes de campió de les Balears, que Ferriol Colombram ha repetit mallot groc al Pla-93 on juntament





# Ciclisme - Carrerany esportiu - Ciclisme

## Els resultats del 92 semblaven insuperables, però els hem millorats

### La mort de Llorenç Seguí ombreja tots els resultats

amb Rafel Mulet han estat els grans dominadors.

Aquests resultats demostren que la nostra entitat congrega un important número de ciclistes -més de vint- de les categories inferiors que constitueixen la més fonamentada esperança de futur pel ciclisme mallorquí. Una realitat que ha estat possible gràcies a la gran afició i recolzament que sempre hem trobat a Maria de la Salut, tant de l'Ajuntament, de les firmes comercials, com dels particulars que formen una important massa social. Però no podem oblidar que aquesta afició ha estat reavivada pels magnífics resultats aconseguits pels nostres ciclistes socials que segueixen formant una part fonamental de la nostra entitat.

A més de tot això, hem de recordar una vegada més que per a la propera temporada hem ampliat la plantilla a les dues categories màximes del ciclisme insular: aficionats i juvenils. Al 94 sols hi haurà dos mariandos, Daniel Estarellas i Antoni Obrador, que hi competeixin. Però això representa una porta oberta per a tots els demés que arribin a la seva edat.

Serà una nova campanya, amb noves il·lusions i majors aspiracions. Pretenem continuar essent els millors. Pensam que ho podem aconseguir. Necessitarem encara més recolzament que als anys anteriors. Creim que, també des d'aquesta perspectiva, continuarem a la primera posició.

## Club Ciclista Maria de la Salut

### Temporada 1993

Nom i llinatges	Categoria	1er	2on	3er	
Guillem Beltrán Villar	Alevi	2	6	4	Subcampió de les Balears
Joan Barceló Riutort	Alevi	2	3	3	Campió de les Balears
Vicenç Reynés	Alevi	10	3	-	
Cristina Fernández Socías	Alevi-Fèmina	8	11	-	Subcampiona de les Balears
Magdalena Márquez Ribot	Infantil-Fèma.	7	5	-	Subcampiona de les Balears
Victòria Montiel Llabrés	Infantil-Fèma.	13	7	-	Campiona de les Balears
Danià Barceló Riutort	Infantil	6	7	1	
Antoni Martorell Gelabert	Infantil	9	6	1	
Eva Maria Fuster Baella	Cadet-Fèmina	19	-	-	Campiona de les Balears
Antoni Obrador Llopart	Cadet	-	-	2	
Llorenç Seguí Artigues	Cadet	1	4	3	Subcam Balears Km en pista Selecció balear de pista
Francisco J. Mulet Márquez	Cadet	6	6	2	Campió Balears Fons carret. Selecció Bres ruta i pista
Daniel Estarellas Massanet	Cadet	12	3	3	Campió Balears Vtat pista Campió Balears Km en pista Campió Balears Punt. pista Subcam Balears muntanya Selecció Bres ruta i pista
Maria Antònia Márquez Ribot	Juv-fèmina	12	-	-	Campiona de les Balears 1ª Juv Tr Dip Pral Toledo
Maria Jesús Beltrán Pericàs	Juv-Fèmina	1	1	-	
Magdalena Beltrán Pericàs	Afic-Fèmina	5	1	-	
Margalida Fullana Riera	Afic-Fèmina	16	2	2	Subcampiona d'Espanya Ruta Campiona de les Balears 3ª Gral Absol Vta Portugal 1ª 5ª Etapa Vta Portugal 1ª Gral Tr Dip Pral Toledo 1ª Escalada a Montjuic 1ª Trofeu Països Catalans
Tomeu Arbona Quetglas	Social-Espec.	1	-	2	
Guillem Quetglas Ferragut	Social-Afic.	1	6	2	2ª Gral muntanya Pla-93 2ª Gral met volants Pla-93
Rafel Mulet Campins	Social-Afic.	2	9	1	2ª Gral absoluta Pla-93 1ª Gral muntanya Pla-93 2ª Gral regularitat Pla-93 2ª Gral aficionats Pla-93
Pere Ferriol Colombran	Social-Afic.	12	3	4	1ª Gral absoluta Pla-93 1ª Gral regularitat Pla-93 1ª Gral aficionats Pla-93 Guanyà 4 etapes al Pla-93
Manuel Fernández Tena	Social-Vet.A	20	4	1	1ª Gral vet-A al Pla-93
Equip social al Pla-93	Social	1	-	-	1ª Gral equips al Pla-93

# AUTORS 1993

HAN ESCRIT, DIBUIXAT, FOTOGRAFIAT, REPARTIT.... "FENT CARRERANY" AL LLARG DE 1993 LES SEGÜENTS PERSONES I ENTITATS:

Ajuntament de Maria de la Salut  
Alumnes de Filologia de la UIB  
Amics d'en Llorenç Seguí  
Anglada Benejam, Josep  
Arbona, Bartomeu

Barceló Pastor, Mateu  
Bergas, Jeroni  
Bestard Comes, Joan  
Brisas, Revista  
Brunet Galmés, Llorenç

Caldentey, Jordi  
Cladera, Antoni  
Club Ciclista de Maria de la Salut  
Club d'Escacs  
Colombram Llompart, Joana  
Comité Capella Fonda  
Company, Miquel  
Conselleria de Cultura, Educació i Esports  
Conselleria de Sanitat i Seguretat Social  
Crespi Salom, Pere

Dia del Mundo, El  
Diario de Mallorca

Ferriol Bauzá, Magí  
Ferriol Pastor, Aina  
Ferriol Sastre, Francisca  
Ferriol Torelló, Josep  
Florit, Guillem  
Fons Pascual, Pere  
Foto Salleras

Gabinet de Premsa d'Unió Mallorquina  
Galmés Llinàs, Maria Pilar  
Gelabert Mas, Antoni  
Gelabert Mas, Joan  
Gelabert Mas, Joana  
Gran Enciclopèdia de Mallorca  
Gual, Joana

Independents de Maria

Jordà Ferriol, Francisca

Llompart de la Penya, Josep Maria  
Mancomunitat del Pla de Mallorca  
Mariense, F.C.

Mas Fornés, Antoni  
Mas Vicens, Margalida  
Mestre Llompart, Jaume  
Matas, Lluç  
Morey i Mas, Miquel

Nins i nines de segon del C.P. A. Monjo

Oliver Roig, Miquel

Pais, El  
Pastor Sureda, Bartomeu  
Pozo Mas, Enric

Quintos-Quintes 71  
Quintos-Quintes 93

Rama, Lucho  
Rebrot, Es  
Ribas Colombram, Pere  
Ribas Mas, Maria del Mar  
Ribas Molinas, Bernat  
Ribas Nicolau, Silvia  
Riera Estelrich, Pere

Sagrera, Jeroni  
Sala i Barceló, Catalina Maria  
Salom, Joan  
Santandreu Sureda, Jaume  
Santandreu Valens, Gabriel  
Serra i Busquets, Sebastià  
Soler Vallori, Magdalena  
Spoonen, Wendy  
Sureda Ribas, Onofre

Tugores Ferriol, Antònia

Udol, revista de Llubi  
Ultima Hora  
Unió Mallorquina



# INDEX 1993

## ARTICLES VARIS

La planta asfàltica ja està muntada	5
El refugi, un projecte necessari	16
Terrible assassinat	44
Què és el materialisme	45
Premis "Sa Nostra"	68
Guillem Mascaró Martí	68
Conferències de Jaume Santandreu i Joan Bestard	80
Recordant a Joan Jesus Romera	105
Continuació de la conferència de Joan Bestard	107
Comunicat de suport a en Jaume Santandreu i la gent del Refugi	123
Dia 6 de Juny, eleccions generals	124
Donar sang, mostra de solidaritat	125
Recordança	151
Eleccions Generals: Els resultats de Maria	155
Montblanc: aquest conte s'ha acabat	160
Marginats	163
Les xerrades de Ses Tarragones continuen cada divendres	177
Visita del diaca Joan	182
Excursió del cor parroquial	188
Quintos i quintes del 93	202
Lourdes	203
Es Rebró acampa	210
Les energies curatives i el canvi d'era	238
Lourdes	244
Recordant en Llorenç	247
Gimnàstica conscient	250
Rondaies del nostre temps	251
El conseller Sr. Rotger s'entrevistà amb el ministre d'Educació i Ciència	260
La Creu Roja organitza una recollida de medicament per a Cuba	261
El cos parla	273
Maria Antònia Munar, presidenta d'Unió Mallorquina	275
Un racó per a la cuina	284
La figuera	285

## BULLIT DE NOTICIES

12, 36, 60, 84, 108, 132, 156, 178, 204, 232, 256 i 280.

## CARRERANY ESPORTIU

Esport Escolar: tennis taula  
Esport Escolar

## CARRERANY ESPORTIU: CICLISME

22, 69, 94, 118, 142, 165, 185, 217, 240, 266 i 288.

## CARRERANY ESPORTIU: ESCACS

21, 46, 70, 92, 216, 242, 264 i 286.

## CARRERANY ESPORTIU: FUTBOL

71, 92, 117, 164, 243

## CASA DE LA VILA

44

## CONVOCATORIES

Assemblea Ordinària de Fent Carrerany	5
V Certamen de Fotografia "Fent Carrerany" Abril 1993	27
Concurs "Endevina i Vine"	262

## DEMOGRAFIA. TELEFONS D'INTERES

14, 38, 62, 86, 110, 134, 158, 180, 206, 234, 258 i 282

## ECOLOGIA I NATURA

La contaminació acústica: una forma més de contaminació a la societat actual	18
Resum climatològic de 1992	44
La incineració dels residus sòlids de Mallorca	91
Les aigües de Sa Marineta cap a Ciutat? No, no i no!	127
Les Cigonyes	136
El CIM i els residus	161
Moltes accions diàries poden canviar el món	173
Natura i medi ambient: notícies	236

## EDITORIAL I SUMARI

2, 26, 50, 74, 98, 122, 146, 170, 190, 222, 246 i 270.

## EDUCACIÓ I CULTURA

Religió i Poble	3
Molt més que un poeta. Ha mort en Llopart	31
Barcelona, Tarragona i... molta son	75
Mare, si fos mariner	79
Exposicions de Pàsqua a Maria	83
Excursió al Palmer	102
L'ensenyament als Països Baixos	113
Mallorca i els mallorquins	114
III Jornades Culturals i Esportives	172
Pregó de les festes de la Mare de Déu de 1992	194
III Jornades Culturals i Esportives ESTIU-93	196
Tapissos de n'Antònia Maria Garau a Sa Capella Fonda	220
Antoni Carbonell exposa a Sa Capella Fonda	272

## FENT CARRERANY: ACTIVITATS

Excursió a S'Albufera	24
Assemblea General	30
Excursió a la "Reserva del Galatzó"	48
V Concurs Exposició de Fotografia "Fent Carrerany"	51
V Concurs Exposició de Fotografia "Fent Carrerany"	99
Exposició sobre la vida i obra de Josep M. Llopart	171
La setmana d'homenatge a en Josep Maria Llopart	191
Fent Carrerany rifarà un quadre d'en Ferran Piza	209
Fent Carrerany participa al Torneig Interassociacions	237
Notícies de l'Associació	263
Exposició fotogràfica Pere Mascaró	268



**FESTES**

Nadal 92 a Maria	4
Imatges de les festes dels Reis i Sant Antoni	42
Rua Escolar. Dijous Llarder	72
Setmana Santa 1993 a Maria	96
Pasqua 93	104
L'esplai "Es Rebrot" fa un fi de festa a la Plaça	147
Programa d'actes de les festes de la Mare de Déu	192
Festes de Maria 93	231

**HISTORIA**

El govern municipal entre 1900 i 1993 (1a part)	28
Història del cinema (I)	54
Xè aniversari de l'Estatut d'Autonomia	59
Història del cinema (II)	78
Les nostres possessions (VI): Roqueta	148
L'edició a Maria	223
El terme de Maria a l'època musulmana	224

**MANCOMUNITAT DES PLA**

Servei de Promoció Econòmica	180
Cursos organitzats per la Mancomunitat des Pla	236

**MUSICA**

Concert de piano de l'escola de Música	138
--	-----

**OPINIO**

Per un pacte global en matèria urbanística	17
Carta a l'honorable president del govern balear	19
No volem la macropresó a Mallorca	20
Adéu	20
Contesta a la carta de Miquel Oliver Roig	40
El valencià	40
Enhorabona a Damià Quetglas	41
Compartir	51
A manera de desagravi	52
En Josep Maria Llompart. Qui???	53
A la cap de llista i portaveu del partit popular a Maria	66
Independents de Maria	67
Escrit dirigit a un veïnat del nostre poble: L'amo en	
Miquel Oliver i Roig	88
No hi estic d'acord	88
Explicació del vot del grup IDM sobre la planta asfàltica	
des Puig	89
Mogudes ciutadanes que ens afecten a tots	90
Balears necessita un canvi econòmic	115
Carta al president i equip de redacció de	
"Fent Carrerany"	116
La Junta Directiva de Fent Carrerany vol puntualitzar	
el següent respecte del reglament de concessió de	
subvencions 1993	123
Ateus i cristians	137
Felicitació a una professora	140
Sobre el reglament de concessió de subvencions	141
Carta al padre Llanos, que està en el cel	162
Fe com a fenomen individual i social	163
Amb l'excusa d'unes declaracions estiuenques	208

Burrokràthia	208
Auto... de què?	271
Influència negativa	271

**POEMES I GLOSES**

Gloses que l'amo en Nadal dedicà a en Toni Droguer	11
Poemes de Josep Maria Llompart	45
Beatus ille	64
D'el que crec i d'el que renec	65
Burgesos	90
Pasqua de la solidaritat	112
A la Mare de Déu de Lluc	184
Un silenci	184
Les paraules es volen suïcidar	209
Poema per Edit Piaf	274

**PORTADES**

Exposició a Sa Capella Fonda	1
Beneïdes de Sant Antoni	25
Rua Escolar. Dijous Llarder	49
Imatges del Vialge a Catalunya	73
Premi Mestre Pere des Retrats	97
N'Amador des Cacauets	121
Acaba l'Esplai i l'Escola	145
Daniel Estarellas	169
III Jornades Culturals i Esportives	189
Festes i Fira	221
Sor Andrea	245
Pere Ribas Colombram, sa sibil·la	269

**PREMSA FORANA**

La Premsa Forana va estar present a les Trobades	
Empresarials en alta mar	261

**REPORTATGES**

Un municipi de llinatges molt característics	6
Tendències actuals del consum de drogues a Mallorca	212
Temps de verema	248

**TEMPS, EL TEMPS PASSAT**

15, 39, 63, 87, 111, 135, 159, 181, 207, 235, 259 i 283.

**TERCERA EDAT**

Gent gran en marxa	126
--------------------	-----

**XERRADETA AMB, SA**

Antoni Gelabert Mas	8
Francisca Maria Vanrell Bunyola	32
Damià Quetglas Bergas	56
Aina Moll	106
Amador Fuster Garí	128
Francisca Mas Munar	152
Pilar Rahola	174
Rafel Oliver Mas	200
Andreu Crespi	201
Damià Perelló	227
Sor Andrea	252
En Jordi i na Catalina des Cafè Central	276